

Rußland

- 03-1-160** ***La fortuna di Giacomo Leopardi in Russia*** / Donata Gelli Murreddu. - Recanati : Edizioni CNSL, 1998. - 180 S. ; 22 cm. - (Edizioni del Centro Nazionale di Studi Leopardiani ; 11). - S. 146 - 180 Bibliographie. - EUR 11.05. - (Centro ..., Via Monte Tabor 2, I-62019 Recanati, E-Post: cnsi@mercurio.it)
[7381]

Die Verfasserin beschreibt die Rezeption Leopardis in Rußland in vier mit zahlreichen Endnoten garnierten, chronologisch geordneten Beiträgen von der Zeit Zar Alexanders I. bis zur Sowjetzeit einschließlich der Zeit nach der Wende. Besonders reich an Leopardi-Übersetzungen ist das ausgehende 19. Jahrhundert bis zur Oktoberrevolution. Die Bibliographie im Anhang verzeichnet alle Titel (Übersetzungen und Sekundärliteratur) zunächst alphabetisch und dann noch einmal chronologisch; Leopardi kommt im ersten Teil gar nicht vor, da alle Übersetzungen unter den Namen der Übersetzer (darunter Große der russischen Literatur, wie etwa Anna Achmatova) verzeichnet sind.

Klaus Schreiber

QUELLE

Informationsmittel (IFB) : digitales Rezensionsorgan für Bibliothek und Wissenschaft

<http://www.bsz-bw.de/ifb>